



motorola



Instrukcja obsługi

Cyfrowy monitor wideo dziecka z podglądem Wi-Fi®

Modele: MBP854CONNECT, MBP854CONNECT-2,
MBP854CONNECT-3, MBP854CONNECT-4

Funkcje opisane w tej instrukcji mogą ulegać zmianom bez uprzedzenia.

Poznaj...

swoją nową Cyfrowy monitor wideo dziecka z podglądem Wi-Fi®!

Dziękujemy za zakup Cyfrowy monitor wideo dziecka z podglądem Wi-Fi®. Produkt pozwala widzieć i słyszeć dziecko śpiące w innym pokoju lub pilnować starszych dzieci, kiedy się bawią.

Proszę zachować dowód zakupu z datą.

W celu serwisowania produktu Motorola musisz przedstawić kopię paragonu z datą, aby potwierdzić stan gwarancji. Rejestracja nie jest wymagana do skorzystania z gwarancji.

W kwestiach związanych z produktem dzwoń pod numer:

+49 (0) 1805 938 802 w Europie

Email: motorola-mbp@tdm.de

W niniejszej instrukcji znajdują Państwo wszystkie informacje na temat efektywnego korzystania z tego produktu.

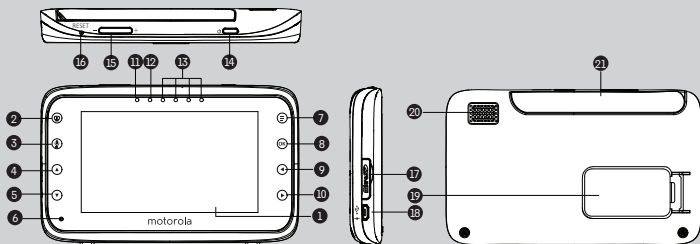
Zanim zaczniesz korzystać z elektronicznej niani, zaleca się pełne naładowanie baterii. Dzięki temu urządzenie będzie mogło dalej działać, jeśli odłączysz je od zasilania w celu przeniesienia w inne miejsce. Przed instalacją urządzeń proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa na stronie 8.








Czy niczego nie brakuje?

- 1 x monitor
- 1 x niania elektroniczna (kamera)
- 1 x zasilacz do monitora
- 1 x zasilacz do niani elektronicznej





















W zestawach z kilkoma kamerami znajduje się jeden lub więcej zestawów kamer z zasilaczami i akumulatorami.

Parametry jednostki głównej

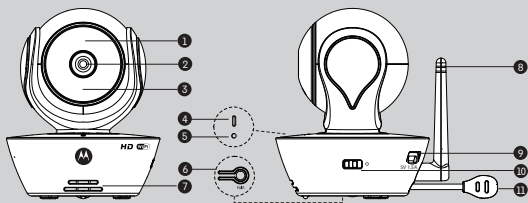


1. Wyświetlacz (ekran LCD)
2. Przycisk włączania/wyłączania video 
Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz.
3. Przycisk Mowa 
Wciśnij i przytrzymaj, aby mówić do dziecka
4. Przycisk Góra 
Tryb normalny: Przechylenie w górę
Tryb menu: W górę
5. Przycisk Dół 
Tryb normalny: Przechylenie w dół
Tryb menu: W dół
6. Mikrofon
7. Przycisk Menu 
Wciśnij, aby otworzyć opcje menu
8. Przycisk **OK**
9. Przycisk Lewo 
Tryb normalny: Pan. w lewo
Tryb menu: W lewo
10. Przycisk Prawo 
Tryb normalny: Pan. w prawo
Tryb menu: W prawo
11. Dioda zasilacza / baterii jest NIEBIESKA, jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego, a CZERWONA, kiedy napięcie akumulatora jest niskie.
12. Dioda LED wyłącznika urządzenia (zielona)
13. Dioda LED głośności (zielona, pomarańczowa, czerwona)
14. Włącznik/wyłącznik
Wciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć urządzenie
15. Przycisk głośności
Naciśnij +/- w celu zwiększenia/zmniejszenia poziomu głośności monitora
16. Przycisk reset
17. Czytnik karty SD
18. Gniazdko micro USB
19. Podstawka
20. Głośnik
21. Antena
Dla optymalnego odbioru podnieś antenę

Ikony menu monitora

	Siła sygnału (4 poziomów)
	Tryb noktowizji (ekran jest czarno-biały)
	Tryb rozmowy
	Wskaźnik napięcia akumulatora (4 poziomy)
	Pan. w lewo
	Pan. w prawo
	Przechylenie w górę
	Przechylenie w dół
	Poziom zoomu (1X, 2X)
	Poziom jasności (8 poziomów)
	Kołysanka (5 opcji kołysanek)
	Ustawienie alarmu (6 godz., 4 godz., 2 godz., wył.)
	Odczyt temperatury (HH°C / °F lub LL°C / °F) Ikona i odczyt stają się CZERWONE > 29°C / 84°F, a odczyt wskazuje (HH °C / °F > 36°C / 97 °F) Ikona i odczyt stają się CZERWONE > 14°C / 57°F, a odczyt wskazuje (LL °C / °F < 1°C / 34 °F)
	Zarządzanie kamerami (wyszukaj, oglądaj, dodaj, usuń)
	Lokalne nagrywanie (Nagraj, Odtwórz)
	Ustawianie timera włączenia obrazu wideo (5 min, 30 min, 60 min)
	Ustawienia czasu (Data, Format godziny 12/24 oraz czas)
	Poziom głośności (8 poziomów)
	Wykrywanie karty SD
	Nie wykryto elektronicznej niani

Parametry niani elektronicznej



- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Czujnik światła (do trybu wykrywania w nocy) | 7. Głośnik |
| 2. Obiektyw kamery | 8. Antena |
| 3. Diody podczerwone (do oświetlania w nocy) | 9. Gniazdko micro USB |
| 4. Wskaźnik mocy / statusu | 10. Wyłącznik |
| 5. Mikrofon | 11. Czujnik temperatury |
| 6. Przycisk przypisywania | |

Ważne informacje na temat instalowania elektronicznej niani

- Korzystanie równocześnie z kamerą i monitorów wymaga aktywnego połączenia radiowego między urządzeniami. Zasięg łączności zależy od warunków otoczenia.
- Wszelkie duże metalowe przedmioty, takie jak lodówki, lustra, szafki na akta, metalowe drzwi czy zbrojony beton między kamerą a monitorem mogą blokować sygnał radiowy.
- Moc sygnału mogą także osłabiać inne lite struktury, jak ściany, lub sprzęt radiowy i elektroniczny, jak telewizor komputer, telefon bezprzewodowy lub komórkowy, światło fluorescencyjne albo wyłączniki światła ze ściemniaczem.
- Korzystanie z innych produktów 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi[®]), systemy Bluetooth[®] czy kuchenki mikrofalowe, może zakłócać pracę produktu, dlatego elektroniczna niania powinna się znajdować w odległości co najmniej 1m od takich urządzeń, ewentualnie urządzenia te powinny zostać wyłączone, jeśli powodują zakłócenia.
- Jeśli sygnał jest słaby, spróbuj podnieść antenę monitora lub ustawić monitor i/lub kamerę w innej części pomieszczenia.



Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa.....	8
2. Wprowadzenie	11
2.1 Źródło zasilania niani	11
2.2 Zasilanie monitora	11
2.3 Rejestracja (parowanie)	13
3. Korzystanie z elektronicznej niani	14
3.1 Ustawianie	14
3.2 Panorama i przechylenie.....	14
3.3 Tryb noktowizji.....	14
3.4 Tryb rozmowy	14
3.5 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE obrazu wideo	14
3.6 Informacja o temperaturze (HH°C / °F lub LL°C / °F)	15
4. Opcje menu monitora	16
4.1 Głośność.....	16
4.2 Jasność.....	16
4.3 Kołysanka.....	16
4.4 Zoom	16
4.5 Alarm	16
4.6 Sterowanie kamerą	17
4.6.1 Dodaj (sparuj) kamerę	17
4.6.2 Obraz z kamery	17
4.6.3 Usuń kamerę	18
4.6.4 Przeszukuj obraz z kamer	18
4.7 Temperatura.....	18
4.8 Tryb oszczędzania energii	18
4.9 Wideo	19
4.10 Ustawienia czasu	19
5. Podgląd za pomocą internetu Wi-Fi	20
5.1 Minimalne wymagania sprzętowe.....	20
5.2 Zaczynamy – podłączanie urządzeń	21
5.3 Konto użytkownika i konfiguracja kamery na urządzeniach Android™	22
5.3.1 Włączenie zasilania i podłączenie kamery	22
5.3.2 Ściągnięcie aplikacji Hubble	22
5.3.3 Uruchom aplikację Hubble na urządzeniu Android™.	23
5.3.4 Dodaj kamerę do swojego konta	24

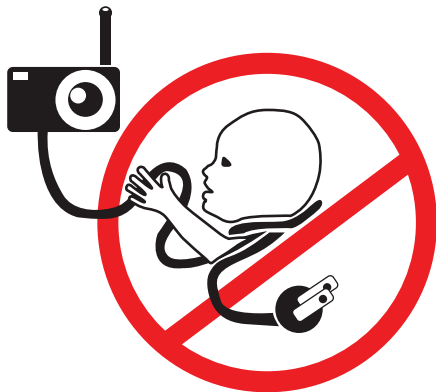


5.4	Konto użytkownika i konfiguracja kamery:	
	Praca z urządzeniem iPhone®/iPad®	28
5.4.1	Włączanie zasilania i podłączanie kamery	28
5.4.2	Ściąganie aplikacji Hubble	28
5.4.3	Uruchom aplikację Hubble na swoim urządzeniu iPhone®/ iPad®	29
5.4.4	Dodaj kamerę do swojego konta	30
5.5	Funkcje kamery	
	Współpraca z urządzeniami Android™	34
5.5.1	Podłączanie kamery do zasilania	34
5.5.2	Dodawanie kolejnych kamer	34
5.5.3	Usuwanie kamery	35
5.5.4	Zmiana danych konta	36
5.5.5	Ustawienia kamery	37
5.5.6	Ustawienia ogólne	38
5.5.7	Funkcje aplikacji Hubble	39
5.6	Funkcje kamery	
	Praca z urządzeniem iPhone®/iPad®	43
5.6.1	Dodawanie kolejnych kamer	43
5.6.2	Usuwanie kamery	44
5.6.3	Zmiana danych konta	45
5.6.4	Ustawienia kamery	46
5.6.5	Ustawienia ogólne	47
5.6.6	Ustawienia aplikacji Hubble	48
5.6.7	Funkcje aplikacji Hubble	49
5.7	Funkcje kamery	
	Współpraca z komputerem/laptopem.....	53
5.8	Procedura resetowania kamery	53
6.	Wyrzucanie urządzenia (środowisko naturalne)	54
7.	Mycie	55
8.	Pomoc.....	56
9.	Informacje ogólne	65

1. Instrukcje bezpieczeństwa

WARNING:

Niebezpieczeństwo uduszenia: Dzieci mogą zaplątać się w przewody i **UDUSIĆ SIĘ**. Przewód należy umieścić poza zasięgiem dzieci (co najmniej 3stopy (1 metr) od nich). W żadnym wypadku zasilaczy AC nie wolno podłączać do przedłużaczy Używaj tylko zasilacza AC dołączonego w zestawie.





KONFIGURACJA I STOSOWANIE KAMERY:

- Wybierz dla kamery Wi-Fi® miejsce, z którego dziecko w łóżeczku będzie najlepiej widoczne.
- Umieść kamerę na płaskim podłożu, takim jak komoda, biurko lub szafka, albo przymocuj bezpiecznie jednostkę do ściany, korzystając z otworów montażowych umieszczonych pod nóżką.
- NIGDY nie wkładaj kamery ani kabli do łóżeczka.
- Nie wkładaj kamery ani kabli do łóżeczka i trzymaj je z dala od dziecka (kamera i kable powinny znajdować się w odległości powyżej 1 m od dziecka).

WARNING

Ta cyfrowa niania elektroniczna z monitorem wideo spełnia wymogi wszystkich odnośnych norm dotyczących pól elektromagnetycznych i jest bezpieczna w użytkowaniu, o ile tylko będzie obsługiwana zgodnie z podręcznikiem użytkownika. W związku z tym przed skorzystaniem z urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika.

- Urządzenie powinna instalować osoba dorosła. Podczas montażu trzymać drobne części z dala od dzieci.
- Produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom, aby się nim bawiły.
- Elektroniczna niania nie zastępuje opieki osoby dorosłej.
- Zachowaj podręcznik użytkownika do wglądu w przyszłości.
- Nie wkładaj kamery ani kabli do łóżeczka i trzymaj je z dala od dziecka (kamera i kable powinny się znajdować w odległości powyżej 1 m).
- Przewody należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie zakrywaj elektronicznej niani ręcznikami ani kocami.
- Nigdy nie podłączaj zasilacza za pośrednictwem przedłużacza. Używaj tylko zasilacza dostarczonego w zestawie.
- Przed użyciem sprawdź nianię i zapoznaj się ze wszystkimi funkcjami.
- Nie używaj elektronicznej niani w pobliżu wody.

- Nie ustawiaj elektronicznej niani w pobliżu źródeł ciepła.
- Stosować tylko atestowane ładowarki i zasilacze. Nie używać innych ładowarek ani zasilaczy, gdyż mogą uszkodzić urządzenie lub baterie.
- Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi ani metalowymi przedmiotami.

UWAGA

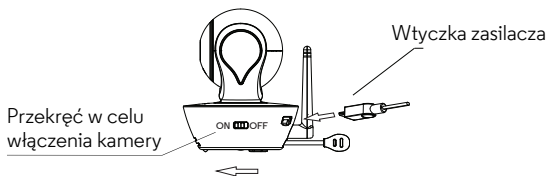
Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na inny typ.

Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie z instrukcjami.

Urządzenie powinno być konfigurowane i używane w taki sposób, że inne niż ręce części ciała użytkownika pozostają w odległości od urządzenia równej 20 cm lub większej.

2. Wprowadzenie

2.1 Źródło zasilania niani



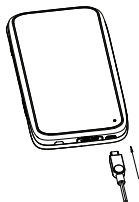
1. Podłącz mniejszą wtyczkę zasilacza do niani (kamery), a drugą wtyczkę do odpowiedniego gniazda elektrycznego.

UWAGA

Używaj tylko dołączonego zasilacza (5V DC/1500mA).


2. Ustaw wyłącznik w położeniu włączenia (ON). Dioda LED zasilania zaświeci się na niebiesko.
3. Aby wyłączyć kamerę, ustaw wyłącznik w położeniu wyłączenia (OFF).

2.2 Zasilanie monitora




WAŻNE


Monitor jest sprzedawany z wbudowanym akumulatorem (bateria litowo-jonowa 1880mAh), należy ładować go 16 godzin przed użyciem.

1. Podłącz wtyczkę micro USB zasilacza do monitora, a drugą wtyczkę do odpowiedniego gniazda elektrycznego. Używaj tylko dołączonego zasilacza (5V DC/1500mA) z wtyczką micro USB.
2. Naciśnij i przytrzymaj WYŁĄCZNIK ZASILANIA  przez 1 sekundę, aby włączyć monitor.



3. Jeżeli obie jednostki są włączone, na ekranie monitora będzie wyświetlany obraz z kamery.
4. Jeśli nie ma połączenia lub urządzenie znajduje się poza zasięgiem, monitor wideo zgaśnie, a urządzenie będzie co 5 sekund emitować sygnał dźwiękowy. Do czasu ponownego ustanowienia połączenia należy przesunąć monitor bliżej niani.
5. Aby wyłączyć monitor, wciśnij i przytrzymaj WYŁĄCZNIK ZASILANIA , dopóki pasek postępu nie przestanie się przesuwać, a następnie wyłącz monitor.

UWAGA


















Ikona baterii  zmieni kolor na CZERWONY, sygnalizując niskie napięcie, a urządzenie będzie co 15 sekund wydawało sygnał dźwiękowy. Należy naładować baterię, pełne naładowanie zajmuje 12 godzin.

W trakcie ładowania

1. Podczas wyłączenia, oraz kiedy zasilacz jest podłączony, na ekranie pojawi się logo zasilacza oraz pojawi się na 15 sekund migoczące logo baterii. Jeżeli niebieska dioda LED świeci się w lewym górnym rogu, zasilacz jest podłączony.
2. Jeśli zasilanie jest włączone, a do urządzenia podłączony jest zasilacz, ikona baterii w prawym górnym rogu ekranu będzie wskazywała ładowanie akumulatora. Jeżeli niebieska dioda LED świeci się w lewym górnym rogu, zasilacz jest podłączony.

2.3 Rejestracja (parowanie)

Kamera jest wstępnie zarejestrowana w monitorze. Nie musisz ponownie przeprowadzać rejestracji, chyba że kamera straciła połączenie z monitorem. Aby ponownie zarejestrować kamerę lub zarejestrować nową kamerę, wykonaj poniższą procedurę:

1. Naciśnij przycisk  na monitorze, aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk  LEWO lub  przycisk PRAWO aż  się podświetli w celu pojawienia się menu  del/  add/  view/  scan .
3. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ w celu wybrania opcji  add, oraz naciśnij przycisk **OK** w celu potwierdzenia.
4. Pojawi się  *1  *2  *3  *4 kamera, naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ aby wybrać żądaną kamerę i naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć wyszukiwanie kamery. W trakcie wyszukiwania zielona dioda LED dźwięku będzie szybko migać.
5. Naciśnij przycisk **OK** aby potwierdzić.
6. Wciśnij przycisk PAIR na spodzie kamery i przytrzymaj, aż monitor znajdzie kamerę, wyda sygnał dźwiękowy i zacznie wyświetlać obraz.

UWAGA

Jeśli wcześniej zarejestrowana była konkretna kamera, ponowne zarejestrowanie tej kamery spowoduje zastąpienie starszego wpisu.

3. Korzystanie z elektronicznej niani

3.1 Ustawianie

- Ustaw kamerę w dogodnym miejscu (np. na stole) i skieruj obiektyw na obszar, który chcesz monitorować.
- Ustaw kąt głowicy kamery, obracając ją w górę, w dół, w lewo lub w prawo, dopóki na ekranie monitora nie pojawi się właściwy obraz.

UWAGA

Nie ustawiaj kamery w zasięgu rączek dziecka. W razie zakłóceń obrazu lub dźwięku przestaw urządzenia w inne miejsce i upewnij się, że w pobliżu nie ma innego sprzętu elektrycznego.

3.2 Panorama i przechylenie

Kamerą można sterować zdalnie z monitora.

1. Naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ, aby przechylić w górę lub w dół.
2. Naciśnij przycisk ◀ LEWO lub przycisk ▶ PRAWO, aby przesunąć w lewo lub w prawo.

3.3 Tryb noktowizji

Kamera jest wyposażona w 8 diod LED emitujących intensywne światło podczerwone, które umożliwia rejestrowanie wyraźnego obrazu w ciemności. Kiedy wbudowany u góry jednostki fotosensor wykrywa słabe warunki oświetleniowe, diody LED uruchamiają się automatycznie, a obraz wyświetlany na ekranie monitora staje się czarno-biały. Ikona ☾ będzie wyświetlana u góry ekranu.

3.4 Tryb rozmowy

Wciśnij i przytrzymaj przycisk 🗣️ ROZMOWY na monitorze, aby mówić do dziecka przez głośnik w kamerze. Ikona 🗣️ będzie wyświetlana u góry ekranu.

3.5 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE obrazu wideo

Wciśnij przycisk WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA obrazu wideo 📺, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz bez wyłączenia mikrofonu.

3.6 Informacja o temperaturze (HH°C / °F lub LL°C / °F)

Odczyt z czujnika temperatury z tyłu kamery będzie wyświetlany u góry ekranu monitora. Odczyty będą wyświetlane na CZERWONO, jeśli temperatura przekroczy 29°C / 84°F lub spadnie poniżej 14°C / 57°F. Odczyt zostanie zastąpiony wartością HH°C / °F, jeśli temperatura przekroczy 36°C / 97°F. Odczyt zostanie zastąpiony zostanie zastąpiony wartością LL°C / °F, jeśli temperatura spadnie poniżej 1°C / 34°F.



4. Opcje menu monitora

4.1 Głośność

1. Naciśnij przycisk głośności - lub **+** aby ustawić poziom głośności, ikona pojawi się i będziesz mógł wybrać żądany poziom głośności z przedziału 0~8. (Domyślnym ustawieniem głośności jest 4.)

4.2 Jasność

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk LEWO lub przycisk PRAWO aż się podświetli.
3. Naciśnij przycisk GÓRA lub przycisk DÓŁ, aby wybrać żądany poziom jasności z przedziału 1 ~ 8. (Domyślnym ustawieniem jasności jest 5.)

4.3 Kołysanka

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk LEWO lub przycisk PRAWO aż się podświetli.
3. Za pomocą przycisków **W GÓRĘ** i **W DÓŁ** wybierz jedną z 5 dostępnych kołysanek lub opcję odtwarzania kolejno wszystkich 5 kołysanek. Jeśli wybierzesz pojedynczą piosenkę, zostanie odtworzona tylko raz. (Ustawienie domyślne to kołysanka **WYŁĄCZONA**.)
4. Wciśnij **OK** na wybranych kołysankach, aby ustawić poziom głośności.

4.4 Zoom

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk LEWO lub przycisk PRAWO aż się podświetli.
3. Naciśnij przycisk GÓRA lub przycisk DÓŁ, aby wybrać **1X** lub **2X** powiększenie. (Ustawienie domyślne to **1X**.)


















4.5 Alarm

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk LEWO lub przycisk PRAWO aż się podświetli.
3. Naciśnij przycisk GÓRA lub przycisk DÓŁ, aby wybrać czas alarmu (6h, 4h, 2h). (Ustawienie domyślne to alarm wyłączony).
4. Jeśli wybierzesz czas alarmu, monitor będzie wydawał sygnał dźwiękowy przez ok. 45 sekund co każde 6, 4 lub 2 godz.



4.6 Sterowanie kamerą


















4.6.1 Dodaj (sparuj) kamerę

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk  LEWO lub  przycisk PRAWO aż  się podświetli w celu pojawienia się menu  del/  add/  view/  scan.
3. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ w celu wybrania opcji  add, oraz naciśnij przycisk **OK** w celu potwierdzenia.
4. Pojawi się  *₁  *₂  *₃  *₄ kamera, naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ aby wybrać żadaną kamerę i naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć wyszukiwanie kamery. W trakcie wyszukiwania zielona dioda LED dźwięku będzie szybko migać.
5. Wciśnij przycisk **PAIR** na spodzie kamery i przytrzymaj, aż monitor znajdzie kamerę, wyda sygnał dźwiękowy i zacznie wyświetlać obraz.

UWAGA






Jedna kamera może być w danym momencie zarejestrowana tylko w jednym monitorze.

4.6.2 Obraz z kamery

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk  LEWO lub  przycisk PRAWO aż  się podświetli w celu pojawienia się menu  del/  add/  view/  scan .
3. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ w celu wybrania  view, oraz naciśnij przycisk **OK** w celu potwierdzenia.
4. Pojawi się  *₁  *₂  *₃  *₄ kamera, naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ aby wybrać żadaną kamerę i naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć wyszukiwanie kamery.









WSKAZÓWKA

Szybki sposób na zobaczenie obrazu z kamery bez otwierania paska menu.

Bezpośrednio naciskaj przycisk **OK**, aby wybrać Camera  *₁  *₂  *₃  *₄ ,  scan.











4.6.3 Usun kamerę

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk ◀ LEWO lub ▶ przycisk PRAWO aż się  się podświetli w celu pojawienia się menu  del/  add/  view/  scan.
3. Naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ w celu wybrania opcji  del, oraz naciśnij przycisk **OK** w celu potwierdzenia.
4. Pojawi się  kamera, naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ aby wybrać żądaną kamerę i naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć wyszukiwanie kamerę.

Uwaga:



jeśli w systemie została tylko jedna kamera, nie można jej usunąć.

4.6.4 Przeszukuj obraz z kamer



1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk ◀ LEWO lub ▶ przycisk PRAWO aż się  się podświetli w celu pojawienia się menu  del/  add/  view/  scan.
3. Naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ w celu wybrania  scan, oraz naciśnij przycisk **OK** w celu potwierdzenia.
4. Na ekranie co 12 sekund będzie pojawiał się obraz z kolejnych zarejestrowanych  kamer.

WSKAZÓWKA


Szybki sposób na zobaczenie obrazu z kamery bez otwierania paska menu.

Bezpośrednio naciskaj przycisk **OK**, aby wybrać Camera ,  scan.

4.7 Temperatura












1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk ◀ LEWO lub przycisk ▶ PRAWO aż się  podświetli.
3. Naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ, aby wybrać °C or °F.

4.8 Tryb oszczędzania energii

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk ◀ LEWO lub przycisk ▶ PRAWO aż się podświetli.
3. Naciśnij przycisk ▲ GÓRA lub przycisk ▼ DÓŁ, aby wybrać automatyczne wyłączanie wideo po. 5 min, 30 min lub 60 min, o ile urządzenie nie będzie w tym czasie ładowane.

4.9 Wideo








Z tą funkcją możesz nagrać film wideo przedstawiający Twoje dziecko. Filmy są przechowywane na karcie pamięci SD, więc upewnij się, że karta pamięci ma wystarczająco dużo miejsca.

1. Naciśnij przycisk , aby otworzyć pasek menu.
2. Naciśnij przycisk  LEWO lub przycisk  PRAWO aż się  podświetli.
3. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ w celu wyboru , oraz naciśnij przycisk **OK** aby rozpocząć nagrywanie filmu, następnie wybierz i naciśnij  oraz naciśnij przycisk **OK** aby zatrzymać nagrywanie.
4. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ w celu wybrania  oraz naciśnij przycisk **OK** w celu odtworzenia filmu.

Uwaga:

Wideo jest zapisywane w formacie AVI, który możesz odtworzyć na komputerze/smartfonie/tablecie.

4.10 Ustawienia czasu

1. Naciśnij przycisk  LEWO lub przycisk  PRAWO aż się  podświetli oraz naciśnij przycisk **OK**.
2. Naciśnij przycisk  LEWO lub przycisk  PRAWO, aby wybrać odpowiednie ustawienia.
3. Naciśnij przycisk  GÓRA lub przycisk  DÓŁ, aby ustawić datę, format czasu i czas.

5. Podgląd za pomocą internetu Wi-Fi

5.1 Minimalne wymagania sprzętowe

Portal internetowy

- Windows® 7
- Mac OS® 10.7
- Chrome™ 24
- Internet Explorer® 9
- Safari® 6
- Java™ 7
- Firefox® 18.0
- Adobe® Flash® Player 15.0

System Android™

- Wersja 4.2 lub nowsza

iPhone®/iPad® iOS

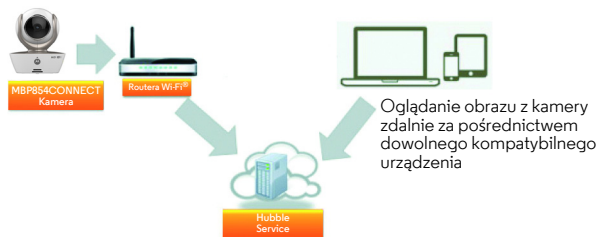
- Wersja 7.0 lub nowsza

Wymagania Wi-Fi® :

- Przynajmniej 0,6 Mbps przepustowość przesyłania kamery. Przetestuj prędkość swojego internetu na: <http://www.speedtest.net/>

5.2 Zaczynamy – podłączanie urządzeń

Jak to działa?



W przypadku próby dostępu do kamery nasz bezpieczny serwer weryfikuje tożsamość użytkownika i zezwala na dostęp.

Konfiguracja

Podłącz kamerę do zasilacza, a następnie do odpowiedniego gniazda zasilania i upewnij się, że wyłącznik jest ustawiony w położenie włączenia (ON). Kamera musi się znajdować w zasięgu routera Wi-Fi®, z którym chcesz się połączyć. Pamiętaj, że podczas konfiguracji w oprogramowaniu będzie wymagane hasło.

Dioda LED stanu:

- Pair / Stan konfiguracji: Dioda powoli miga na czerwono i niebiesko
- Brak połączenia: Dioda powoli miga na czerwono
- Połączenie nawiązane: Dioda jest niebieska i świeci
- Urządzenie gotowe do połączenia: Dioda LED powoli miga na niebiesko

Uwaga: konfigurację można przeprowadzić za pomocą kompatybilnego smartfona lub tabletu, ale nie komputera.



5.3 Konto użytkownika i konfiguracja kamery na urządzeniach Android™

Czego potrzebujesz

- Kamera MBP854CONNECT
- Zasilacz do kamery
- Urządzenie z systemem Android™ w wersji 4.2 lub nowszej

5.3.1 Włączanie zasilania i podłączanie kamery

- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania i włóż wtyczkę do gniazda micro USB znajdującego się z tyłu kamery.
- Upewnij się, że wyłącznik jest ustawiony w położenie włączenia (ON).
- Czerwona dioda LED miga po zakończeniu uruchamiania kamery. Kiedy usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, kamera będzie gotowa do konfiguracji.

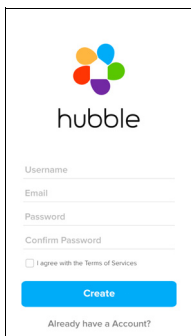
5.3.2 Ściągnięcie aplikacji Hubble

- Odwiedź sklep Google Play™ i wyszukaj aplikację „Hubble for Motorola Monitors”.
- Pobierz aplikację Hubble for Motorola Monitors ze sklepu Google Play™ i zainstaluj na swoim urządzeniu Android™.

5.3.3 Uruchom aplikację Hubble na urządzeniu Android™.

- Upewnij się, że urządzenie Android™ jest połączone z Twoim routerem Wi-Fi®.
- Uruchom aplikację Hubble for Motorola Monitors, przeczytaj Warunki Korzystania oraz wybierz w informacjach o koncie, “I agree to the Terms of Use” zanim naciśniesz na **Create**. (Rysunek A1)

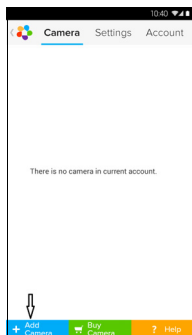
Uwaga: Jeśli masz już konto Hubble for Motorola Monitors, wybierz **Already have a Account?** w celu przejścia do następnego etapu.



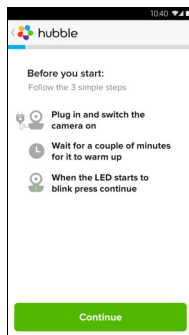
A1

5.3.4 Dodaj kamerę do swojego konta

- Utwórz nowe konto i zaloguj się.
- Naciśnij na **Add Camera**. (Rysunek A2)
- Naciśnij na **Continue**. (Rysunek A3)

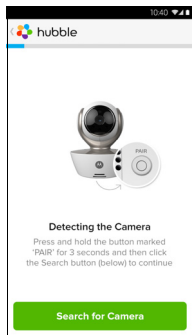


A2



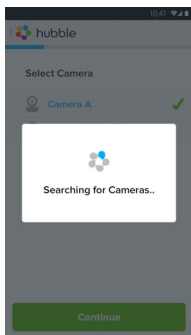
A3

- Instrukcje konfiguracji pojawią się na ekranie. (Rysunek A4)

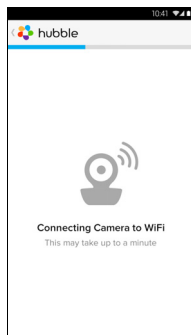


A4

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIR** przez 3 sekundy z boku kamery, usłyszysz sygnał dźwiękowy oraz głos mówiący “Ready to Pairing”. Naciśnij na **Search for Camera**.
- Aplikacja automatycznie wyszuka Twoją kamerę i się z nią połączy jak pokazano na poniższych rysunkach (Rysunki A5, A6), a dioda LED na kamerze będzie migać na niebiesko/czerwono.

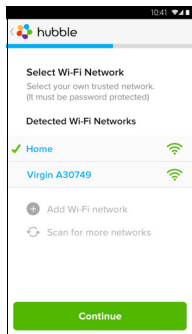


A5

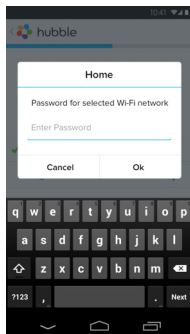


A6

- Wybierz swoją sieć Wi-Fi® i naciśnij na Continue, wprowadź hasło, a następnie naciśnij **Connect**. (Rysunki A7, A8)

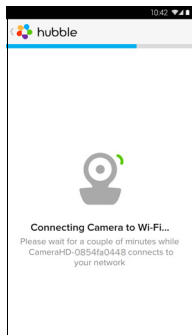


A7

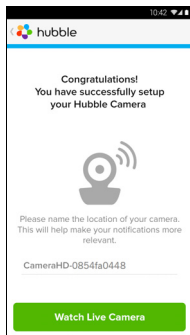


A8

- Połączenie się z siecią Wi-Fi® zajmie kamerze kilka minut przed pokazaniem stanu połączenia (Rysunki A9, A10). Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij na przycisk **Retry** i powtórz wszystkie etapy, począwszy od 5.3.4.

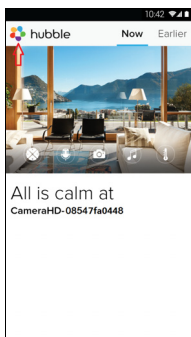


A9

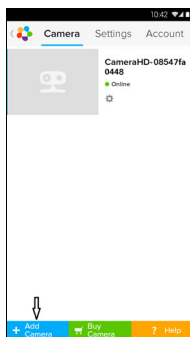


A10

- Naciśnij na **Watch Live Camera** aby oglądać podgląd z kamery. Niebieska dioda LED na kamerze będzie migać. (Rysunek A11)
- Aby wrócić do listy kamer, dotknij logo Hubble. (Rysunek A12)



A11



A12



5.4 Konto użytkownika i konfiguracja kamery: Praca z urządzeniem iPhone®/iPad®

Czego potrzebujesz

- Kamera MBP854CONNECT
- Zasilacz do kamery
- iPhone®/iPad® z iOS wersja 7.0 i nowsza

5.4.1 Włączanie zasilania i podłączanie kamery

- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania i włóż wtyczkę do gniazda micro USB znajdującego się z tyłu kamery.
- Upewnij się, że wyłącznik jest ustawiony w położenie włączenia (ON).
- Czerwona dioda LED miga po zakończeniu uruchamiania kamery. Kiedy usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, kamera będzie gotowa do konfiguracji.

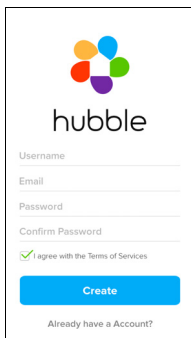
5.4.2 Ściąganie aplikacji Hubble

- Odwiedź sklep App Store i wyszukaj aplikację “Hubble for Motorola Monitors”.
- Ściągnij aplikację Hubble for Motorola Monitors i zainstaluj ją na swoim urządzeniu iPhone®/iPad®.

5.4.3 Uruchom aplikację Hubble na swoim urządzeniu iPhone®/iPad®

- Upewnij się, że Twoje urządzenie iPhone®/iPad® jest połączone z Twoim routerem Wi-Fi®.
- Uruchom aplikację Hubble for Motorola Monitors, przeczytaj Warunki Korzystania oraz wybierz w informacjach o koncie, “I agree to the Terms of Use” zanim naciśniesz na **Create**. (Rysunek i1)

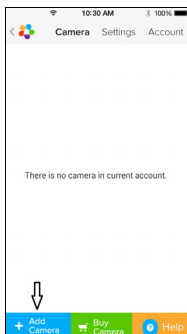
Uwaga: Jeśli masz już konto Hubble for Motorola Monitors, wybierz **Already have a Account?** w celu przejścia do następnego etapu.



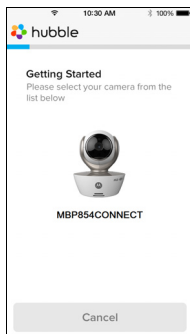
i1

5.4.4 Dodaj kamerę do swojego konta

- Utwórz nowe konto i zaloguj się.
- Naciśnij na **Add Camera**. (Rysunek i2)
- Naciśnij na “MBP854CONNECT”. (Rysunek i3)

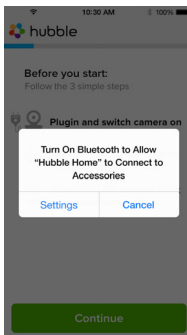


i2



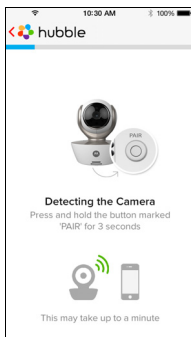
i3

- Aby włączyć funkcję Bluetooth[®] w urządzeniu iPhone[®]/iPad[®], postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

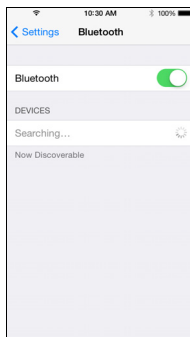


i4

- Aby włączyć funkcję Bluetooth® w urządzeniu iPhone®/iPad®, dotknij przycisk „Home”, następnie otwórz menu „Settings”.

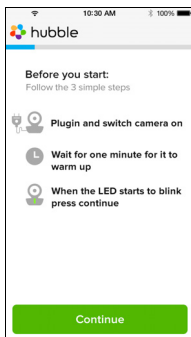


i5



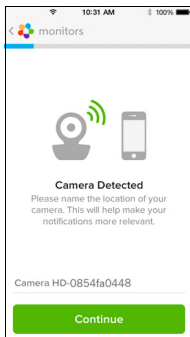
i6

- Naciśnij przycisk HOME, aby zamknąć menu ustawień, a następnie dotknij przycisk „Hubble for Motorola Monitors”, aby otworzyć ekran uruchamiania.
- Naciśnij na **Continue** oraz postępuj zgodnie z instrukcjami.



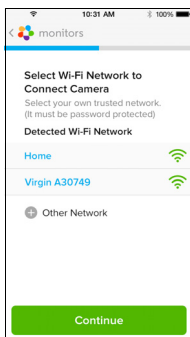
i7

- Wykonaj powyższe kroki, aby zlokalizować kamerę z numerem identyfikacyjnym “CameraHD-xxxxxxxx”, następnie naciśnij na **Continue** po tym, jak Twoje urządzenie iPhone® lub iPad® połączy się z kamerą. (Rysunek i8)

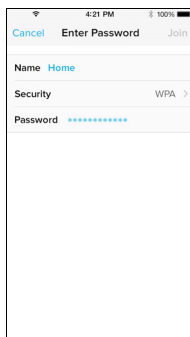


i8

- Wybierz swoją sieć Wi-Fi® i naciśnij na **Continue**, wprowadź hasło, a następnie naciśnij **Next**. (Rysunki i9, i10)

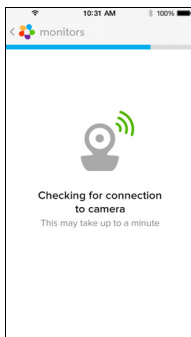


i9

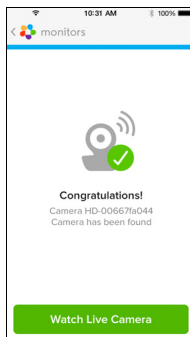


i10

- Połączenie się z siecią Wi-Fi® zajmie kamerze kilka minut przed pokazaniem stanu połączenia (Rysunki i11, i12). Jeśli połączenie się nie powiedzie, naciśnij przycisk **Retry** i powtórz powyższe etapy 5.4.4 począwszy od 3.3.4.

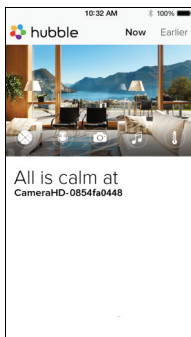


i11

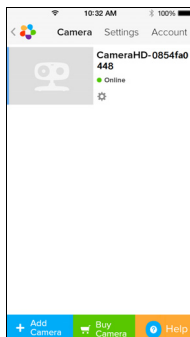


i12

- Naciśnij na **Watch Live Camera**, aby zobaczyć podgląd z kamery. (Rysunek i13)
- Aby wrócić do listy kamer, dotknij logo Hubble (Rysunek i14)



i13



i14

5.5 Funkcje kamery

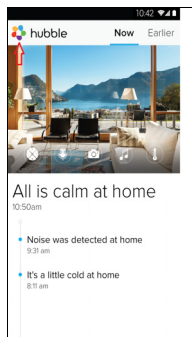
Współpraca z urządzeniami Android™

5.5.1 Podłączanie kamery do zasilania

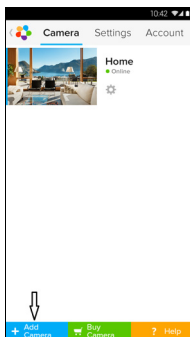
- Włóż mniejszą wtyczkę zasilacza do odpowiedniego podłączenia zasilacza, podłącz zasilacz do odpowiedniego gniazda zasilania i włącz urządzenie.
- Przetwórz wyłącznik w położenie ON. Zaświeci się niebieska dioda LED zasilania. (Uwaga: aby wyłączyć urządzenie, przetwórz wyłącznik w położenie OFF).
- Uruchoam aplikację Hubble na urządzeniu Android™.
- Na ekranie pojawi się obraz z kamery.

5.5.2 Dodawanie kolejnych kamer

- Na podglądzie kamery, naciśnij na logo Hubble i przejdź do strony **Add Camera**. (Rysunek A13)
- Naciśnij na **Add Camera** aby dodać więcej kamer, kierując się wskazówkami dla konfiguracji urządzeń Android™ zawartymi w Części 5.3.4. (Rysunek A14)
- Po dodaniu kamery obraz jest wyświetlany automatycznie.




A13

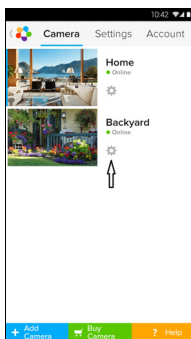


A14

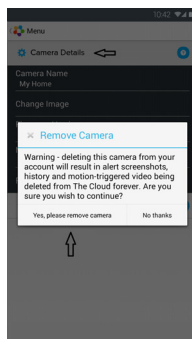
5.5.3 Usuwanie kamery

Aby usunąć kamerę z konta, wykonaj poniższe kroki:

- Naciśnij na ikonę ustawień  na stronie głównej, a potem naciśnij na **Camera Detail**. (Rysunek A15)
- Wybierz **Remove Camera** i naciśnij **Yes** aby usunąć kamerę z listy kamer. (Rysunek A16)



A15

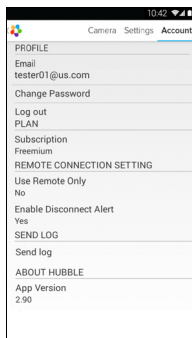


A16

5.5.4 Zmiana danych konta


Za pomocą urządzenia Android™ możesz zmieniać dane swojego konta.

- Naciśnij **Account** na stronie głównej, a na ekranie pojawią się ustawienia konta. (Rysunek A17)
- Naciśnij na **Change Password** w celu zmiany swojego hasła oraz postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Naciśnij na **Log Out** w celu wylogowania.
- Naciśnij na **Freemium** plan aby mieć dostęp do chmury z nagranyimi filmami. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę www.hubbleconnected.com/motorola/plans.
- Naciśnij na **Use** w celu dostępu do ustawień zdalnego połączenia, wybierz wyłącznie zdalne poprzez wybranie **Yes**.
- **Enable Disconnect Alert** i Twoje urządzenie Android™ będzie wydawać sygnał dźwiękowy po rozłączeniu. Włącz sygnał dźwiękowy w razie rozłączenia poprzez wybranie **Yes**.
- Naciśnij opcję **Send Log**, aby wysłać mail z raportem z aplikacji Hubble do naszego serwera. O wysłanie takiego raportu może poprosić pracownik działu obsługi klienta.

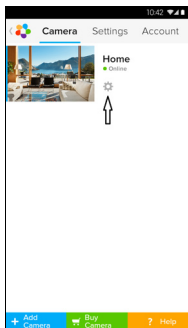


A17

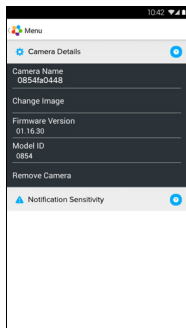
5.5.5 Ustawienia kamery

Możesz zmienić ustawienia kamery poprzez naciśnięcie na ikonę ustawień  na ekranie z listą kamer/na stronie kamery. (Rysunek A18)

- Naciśnij na **Camera Details**, aby zobaczyć **Camera Name**, **Change Image**, **Firmware version**, **Model ID** oraz **Remove Camera**. (Rysunek A19)

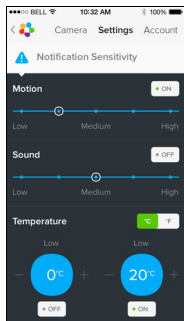


A18



A19

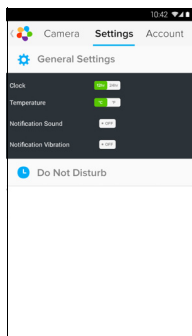
- Dotknij **Notification Sensitivity**, aby ustawić czułość detekcji dźwięku i ruchu, i ustawić powiadomienie o wysokiej / niskiej temperatury. (Rysunek A20)



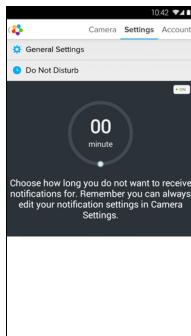
A20

5.5.6 Ustawienia ogólne

- Naciśnij na **Settings** na stronie głównej.
- Naciśnij na **General Settings** aby ustawić format **Clock Temperature** (°C / °F) oraz aby włączyć **Notification Sound** lub **Vibration**. (Rysunek A21)
- Naciśnij na **Do Not Disturb**, ustaw zegar czasowy na żądany czas i wybierz **ON**, a kamera nie będzie wysłać żadnych dźwięków czy sygnałów głosowych do Twojego urządzenia Android™ podczas ustawionego czasu. (Rysunek A22)



A21

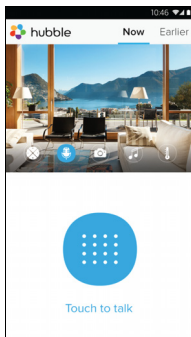


A22

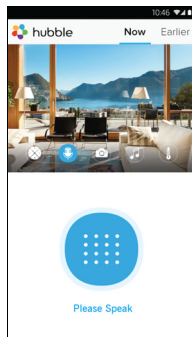
5.5.7 Funkcje aplikacji Hubble

Naciśnij na podgląd, a ikony funkcji pojawią się tak jak to pokazano poniżej.

🗣️ Komunikacja na dwa sposoby – Naciśnij na 🗣️ aby włączyć funkcję. Naciśnij okrągły przycisk, aby mówić do kamery. Naciśnij przycisk ponownie, aby wysłuchać informacji z kamery. (Rysunki A23, A24)



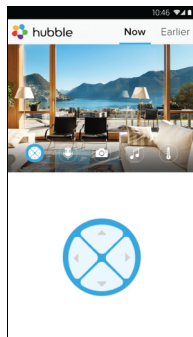
A23



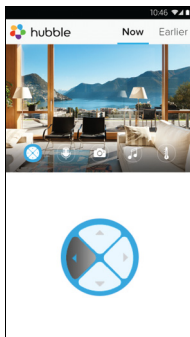
A24

Panorama i pochylenie:

Aby pochylić kamerę, użyj przycisków w górę i w dół, a aby obrócić ją w poziomie, użyj przycisków w lewo i w prawo. (Rysunki A25, A26)




A25

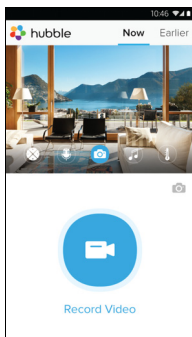


A26

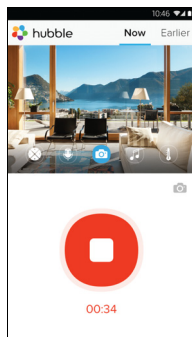
Photo/Video - Zrób zdjęcie lub nagraj film swoją kamerą.

Aby włączyć funkcję wideo, naciśnij ikonę wideo, a następnie, aby włączyć nagrywanie, naciśnij czerwoną kropkę i zwolnij ją, aby zatrzymać nagrywanie. (Rysunki A27, A28)

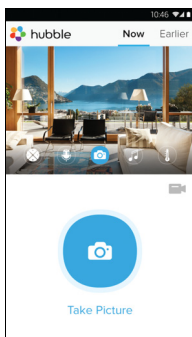
Naciśnij na ikonę kamery  aby zmienić tryb kamery: możesz teraz robić zdjęcia za pomocą kamery. (Rysunek A29)



A27




A28




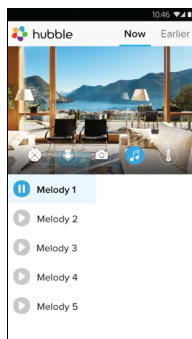
A29

Uwaga:

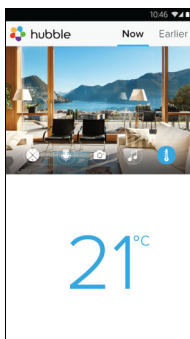
Zdjęcia i filmy będą przechowywane w wewnętrznej pamięci flash urządzenia Android™. Pliki są dostępne z poziomu galerii lub odtwarzacza multimedialnych. Aby odtwarzać filmy, użyj aplikacji Hubble lub aplikacji third-party, takiej jak MX player (do ściągnięcia ze sklepu Google Play™), która może odtwarzać pliki MJPG (Motionjpeg).

 **Melody** – Aby odtworzyć jedną z 5 wgranych melodii, naciśnij na Melody, aby zobaczyć menu **Melody** menu i wybierz melodię, którą chcesz. (Rysunek A30)

 **Pomiar temperatury** – Temperatura jest odczytywana z czujnika temperatury z tyłu kamery i jest wyświetlana na ekranie Twojego urządzenia Android™ (Rysunek A31). Odczyt będzie CZERWONY, jeśli temperatura przekracza zakres wysokiej/niskiej temperatury ustawiony na Twoim koncie. (zob. rozdział 4.2.4)



A30



A31

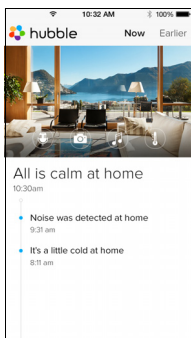
5.6 Funkcje kamery

Praca z urządzeniem iPhone®/iPad®

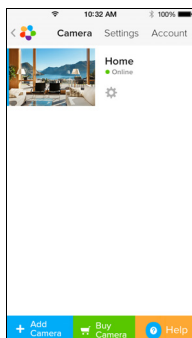
- Uruchom aplikację Hubble na swoim urządzeniu iPhone®/iPad®
- Na ekranie pojawi się obraz z kamery.

5.6.1 Dodawanie kolejnych kamer

- Na podglądzie kamery, naciśnij na logo Hubble i przejdź do strony **Add Camera**. (Rysunek i15)
- Naciśnij na **Add Camera** w celu dodania kolejnej kamery (wykonaj etapy konfiguracji dla urządzenia iPhone®/iPad® od części 5.4.4.) (Rysunek i16)
- Po dodaniu kamery obraz jest wyświetlany automatycznie.




i15

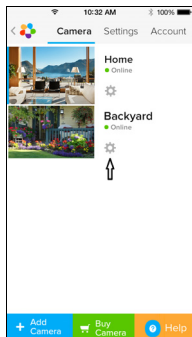


i16

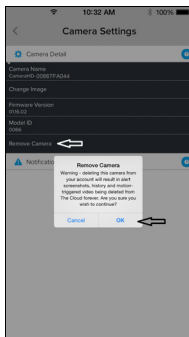
5.6.2 Usuwanie kamery

Aby usunąć kamerę z konta, wykonaj poniższe kroki:

- Naciśnij na ikonę ustawień  na stronie głównej, a potem naciśnij na **Camera Detail**. (Rysunek i17)
- Wybierz **Remove Camera** i naciśnij **Yes** aby usunąć kamerę z listy kamer. (Rysunek i18)



i17

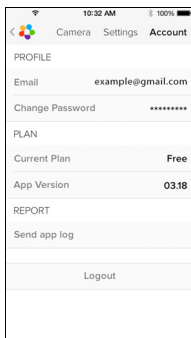


i18

5.6.3 Zmiana danych konta


Możesz zmienić informację na swoim koncie, używając urządzenia iPhone®/iPad®.

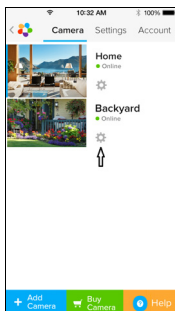
- Naciśnij **Account** na stronie głównej, a na ekranie pojawią się ustawienia konta. (Rysunek i19)
- Naciśnij na **Change Password** w celu zmiany swojego hasła oraz wykonuj następujące polecenia.
- Naciśnij na **Log Out** w celu wylogowania.
- Naciśnij na **Current plan** aby mieć dostęp do chmury z nagranyimi filmami. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę www.hubbleconnected.com/motorola/plans.
- Naciśnij opcję **Send app log**, aby wysłać mail z raportem z aplikacji Hubble do naszego serwera. O wysłanie takiego raportu może poprosić pracownik działu obsługi klienta.



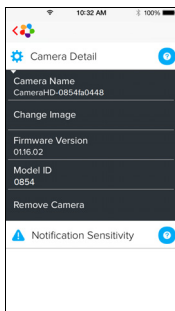
i19

5.6.4 Ustawienia kamery

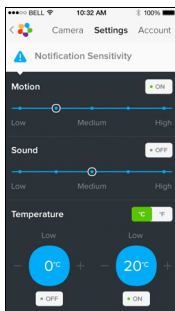
Możesz zmienić ustawienia kamery poprzez naciśnięcie na ikonę ustawień  na stronie głównej (Rysunek i20). Możesz zobaczyć **Camera Name** oraz **Firmware version** (Rysunek i21) oraz możesz zmienić nazwę kamery poprzez wpisanie aktualnej nazwy i wykonywanie następujących poleceń.



i20



i21

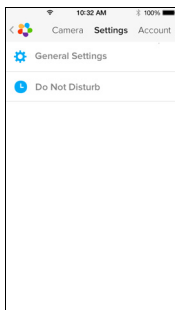


i22

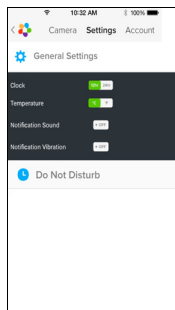
- Dotknij **Notification Sensitivity**, aby ustawić czułość detekcji dźwięku i ruchu, i ustawić powiadomienie o wysokiej / niskiej temperatury. (Rysunek i22)

5.6.5 Ustawienia ogólne

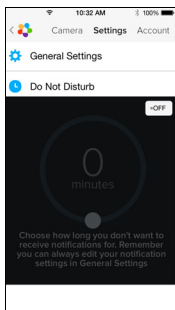
- Naciśnij na **Settings** na stronie głównej. (Rysunek i23)
- Naciśnij na **General Settings** aby ustawić format **Clock** (12/24) oraz **Temperature** (°C / °F) oraz aby włączyć **Notification Sound** lub **Vibration**. (Rysunek i24)



i23



i24

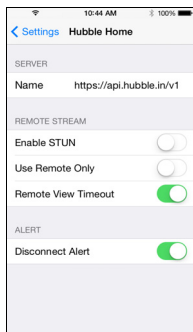


i25

- Naciśnij na **Do Not Disturb**, ustaw zegar czasowy na żądany czas i wybierz **ON**, a kamera nie będzie wysyłać żadnych dźwięków czy sygnałów głosowych do Twojego urządzenia Android™ podczas ustawionego czasu. (Rysunek i25)


5.6.6 Ustawienia aplikacji Hubble


- Naciśnij na **Settings** na swoim urządzeniu iPhone®/iPad®, a pojawi się lista aplikacji, naciśnij na, a na ekranie pojawią się ustawienia. (Rysunek i26)

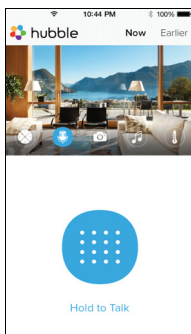


i26

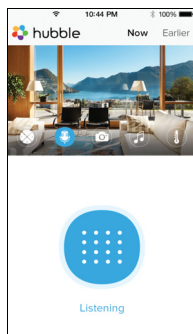
5.6.7 Funkcje aplikacji Hubble

W widoku kamery dotknij okna obrazu, aby wyświetlić ikony funkcji: 

Komunikacja na dwa sposoby – Naciśnij na  aby włączyć funkcję. Naciśnij okrągły przycisk, aby mówić do kamery. Naciśnij przycisk ponownie, aby wysłuchać informacji z kamery. (Rysunki i27, i28)



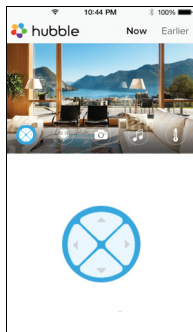
i27



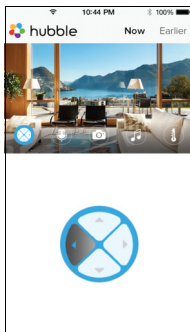
i28

Panorama i pochylenie:



Aby pochylić kamerę, użyj przycisków w górę i w dół, a aby obrócić ją w poziomie, użyj przycisków w lewo i w prawo. (Rysunki i29, i30)

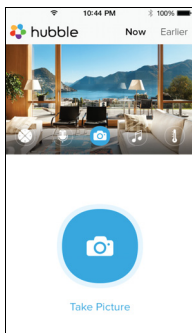


i29



i30

 **Zrób zdjęcie** - Naciśnij na ikonę kamery  aby robić zdjęcia z podglądu kamery. (Rysunek i31)



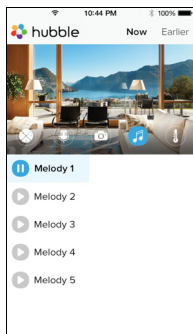
i31

Uwaga:

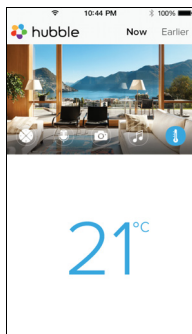
Zdjęcia będą przechowywane w wewnętrznej pamięci flash Twojego urządzenia iPhone®/iPad®.

Melody – Aby odtworzyć jedną z 5 wgranych melodii, naciśnij na Melody, aby zobaczyć menu **Melody** menu i wybierz melodię, którą chcesz. (Rysunek i32)

Wyświetlenie temperatury – Temperatura jest odczytywana za pomocą czujnika temperatury z tyłu kamery i jest wyświetlana na ekranie LCD Twojego urządzenia iPhone®/iPad® (Rysunek i33). Odczyt będzie CZERWONY, jeśli temperatura przekracza zakres wysokiej/niskiej temperatury ustawiony na Twoim koncie. (zob. rozdział 5.6.5)



i32



i33



5.7 Funkcje kamery

Współpraca z komputerem/laptopem

- Wejdź na stronę internetową <https://app.hubbleconnected.com/#login>
- Wprowadź nazwę użytkownika i hasło, a następnie kliknij Login, jeśli wcześniej zakładałeś już konto.
- Kliknij na listę kamer dostępnych z Twojego konta za pomocą Twojego urządzenia Android™ lub iPhone®/iPad®, a podgląd z kamery pojawi się na Twoim ekranie. Możesz wygodnie łączyć się z ulubionymi ludźmi, miejscami i zwierzętami domowymi za pośrednictwem obrazu wideo na żywo.
- Na stronie internetowej możesz zmieniać ustawienia, wykonując kroki instrukcji z menu.

5.8 Procedura resetowania kamery

Uwaga: w przypadku przeniesienia kamery z jednego routera (np. domowego) do innego (np. biurowego) lub wystąpienia problemów z konfiguracją należy zresetować kamerę. Zresetuj kamerę zgodnie z poniższą procedurą:

1. Ustaw wyłącznik w położeniu wyłączenia (OFF).
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk PAIR, następnie ustaw wyłącznik w położeniu włączenia (ON).
3. Zwolnij przycisk PAIR, kiedy usłyszysz sygnał dźwiękowy, następnie zaczekaj, aż kamera zakończy procedurę resetowania. Jeśli resetowanie zakończyło się pomyślnie, lampka kontrolna będzie powoli migać na czerwono.
4. Możesz ponownie dodać kamerę wykonując kroki z punktu 5.3.4 dla urządzenia Android lub z punktu 5.4.4 dla urządzenia iOS.

6. Wyrzucanie urządzenia (środowisko naturalne)

Po zakończeniu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go z innymi odpadami domowymi. Należy przekazać produkt do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi i/lub na opakowaniu.



Niektóre materiały, z których wykonano produkt, mogą zostać odzyskane w centrum recyklingu. Ponowne wykorzystanie części lub surowców ze zużytych produktów istotnie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Więcej informacji na temat punktów zbiórki w okolicy można uzyskać u miejscowych władz.

Baterie akumulatorowe należy utylizować w sposób przyjazny do środowiska, zgodnie z lokalnymi przepisami.

7. Mycie

Nianię elektroniczną należy myć lekko wilgotną szmatką lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno stosować środków myjących ani rozpuszczalników ściernych.



Mycie i konserwacja

- Nie czyść żadnych części produktu rozcieńczalnikami ani innymi rozpuszczalnikami czy chemikaliami – grozi to trwałym uszkodzeniem produktu, co nie jest objęte gwarancją.
- Nianię elektroniczną należy przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego, w miejscach nienarażonych na działanie wysokich temperatur lub działanie wilgoci. Nie wolno zamoczyć produktu.
- Producent dołożył wszelkich starań w celu zapewnienia najwyższej niezawodności niani elektronicznej. Jeżeli jednak dojdzie do jakiegokolwiek awarii, nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia, lecz skontaktuj się z obsługą klienta.

8. Pomoc

Wyświetlacz

Brak obrazu

- Spróbuj naładować lub wymienić akumulator.
- Zresetuj urządzenia. Odłącz akumulator od monitora, następnie odłącz i ponownie podłącz zasilanie obu urządzeń.
- Czy urządzenie jest włączone?
Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik  na monitorze, aby włączyć urządzenie.
- Czy wybrana jest właściwa kamera?
W razie potrzeby zmień numer kamery.
- Czy ekran jest włączony?
Naciśnij przycisk WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA obrazu wideo , aby włączyć obraz.
- Jeżeli urządzenie jest zasilane tylko akumulatorem, wyświetlacz gaśnie po 5 minutach lub 30 minutach lub 60 minutach w celu oszczędzania energii (w zależności od ustawienia włączenia obrazu wideo). Urządzenie jest wciąż aktywne i wydaje sygnały dźwiękowe. Możesz ponownie aktywować ekran, wciskając dowolny przycisk.

Rejestracja

Jeśli kamera straciła połączenie z monitorem

- Spróbuj naładować lub wymienić akumulator.
- Jeśli kamera znajduje się w zbyt dużej odległości, może nie mieć zasięgu. Ustaw kamerę bliżej monitora.
- Zresetuj urządzenia, odłączając je od zasilania akumulatorowego oraz sieci elektrycznej. Odczekaj ok. 15 sekund, zanim ponownie je podłączysz. Poczekaj minutę, aż kamera zsynchronizuje się z monitorem.
- Zobacz 2.3 Rejestracja (parowanie), czy jest konieczność ponownej rejestracji urządzeń.

Zakłócenia

Szum w monitorze

- Kamera i monitor mogą się znajdować zbyt blisko siebie. Zwiększ odległość między urządzeniami.
- Aby zapobiec zakłóceniom dźwięku, upewnij się, że odległość między dwoma urządzeniami wynosi co najmniej 1 – 2 m (3 – 6 stóp).
- Jeśli kamera jest zbyt oddalona, może znajdować się poza zasięgiem. W takim przypadku ustaw ją bliżej monitora.
- Upewnij się, że kamera i monitor nie znajdują się blisko innych urządzeń elektrycznych, takich jak telewizory, komputery czy telefony bezprzewodowe/komórkowe.
- Korzystanie z innych produktów 2,4 GHz, takich jak sieci bezprzewodowe (routery Wi-Fi[®]), systemy Bluetooth[®] czy kuchenki mikrofalowe, może zakłócać pracę produktu, dlatego elektroniczna niania powinna się znajdować w odległości co najmniej 1,5m od takich urządzeń, ewentualnie urządzenia te powinny zostać wyłączone, jeśli powodują zakłócenia.
- Jeśli sygnał jest słaby, spróbuj ustawić monitor lub kamerę w innej części pomieszczenia.

Szum w monitorze

Aby zapobiec efektom szumu lub echa z otoczenia, upewnij się, że urządzenie i kamerę Wi-Fi[®] dzieli wystarczająca odległość.

Korzystanie z innych urządzeń wykorzystujących częstotliwość 2,4 GHz, takich jak systemy Bluetooth[®] lub kuchenki mikrofalowe, może zakłócać pracę urządzenia. Umieść kamerę Wi-Fi[®] przynajmniej 1m od takich urządzeń lub wyłącz je, jeżeli zauważysz zakłócenia w pracy kamery.

Utrata połączenia

Sprawdź ustawienia Wi-Fi[®]. Jeśli to konieczne, ponownie połącz się z siecią Wi-Fi[®]. Upewnij się, że kamera ma włączone Wi-Fi[®]. Poczekać kilka minut na nawiązanie połączenia z siecią Wi-Fi[®].

W przypadku zapomnienia hasła

Jeżeli nie pamiętasz hasła, dotknij opcję „Forgot password” (Zapomniane hasło) i podaj swój adres e-mail. Nowe hasło zostanie natychmiast wysłane na adres e-mail.

Rozwiązywanie problemów z podglądem przez Wi-Fi®

Kategoria	Problem Opis/usterka	Rozwiązanie
Konto	Nie mogę zalogować się po rejestracji.	Sprawdź swoją nazwę użytkownika i hasło.
Konto	Otrzymałem wiadomość o błędzie: "Email ID is not registered".	Upewnij się, że zarejestrowałeś konto. Naciśnij na Create Account aby utworzyć konto i aby korzystać z elektronicznej niani Wi-Fi® z kamerą wideo.
Konto	Co jeśli zapomniałem mojego hasła?	Kliknij na "Forgot Password" na stronie http://www.hubbleconnected.com/motorola/login/ LUB w aplikacji na urządzeniu Android™ lub iOS. Na zarejestrowany adres e-mail zostanie wysłana wiadomość.
Konto	Nie mogę otrzymać nowego hasła, chociaż użyłem opcji "Forgot Password".	<ol style="list-style-type: none"> 1. E-mail mógł trafić do folderu ze spamem. Sprawdź swój folder ze spamem. 2. Mogło nastąpić opóźnienie w dostarczeniu e-maila.. Zaczekaj kilka minut i odśwież skrzynkę.

<p>Problemy z łącznością</p>	<p>Otrzymuję wiadomość: We are having problems accessing your camera. This could be due to lack of internet connection. Please wait and try again later. (Mamy problem z dostępem do Twojej kamery. Powodem może być brak łączności z Internetem. Spróbuj ponownie później.)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spróbuj ponownie za kilka minut. Może to być spowodowane problemem z Twoim połączeniem internetowym. 2. Jeśli problem nie ustępuje, zrestartuj swoją kamerę, aby sprawdzić, czy to rozwiąże problem. 3. Zrestartuj swój router bezprzewodowy.
<p>Widok z kamery</p>	<p>Kiedy jestem w trybie "Remote Mode", podgląd z kamery zatrzymuje się po 5 minutach. How do I view for longer?</p>	<p>Kiedy oglądasz obraz z kamery za pomocą innej sieci niż Twoja sieć domowa (przez internet) obraz wideo kończy się po 5 minutach.</p> <p>Możesz ponownie kliknąć na kamerę za pomocą aplikacji Android™/iOS aby znowu zacząć oglądać.</p> <p>Jeśli oglądasz obraz z poziomu przeglądarki internetowej, możesz nacisnąć przycisk Reload aby znowu zacząć oglądać.</p>
<p>Funkcje</p>	<p>Ustawienia progu dla alarmu dźwiękowego nie są poprawne.</p>	<p>Możesz wyregulować czułość dźwięku w celu ustawienia powiadomień z poziomu menu ustawień kamery.</p>



Konfiguracja	While I am adding a new Camera to my account, I am not able to find any Cameras to add.	Jeśli próbujesz dodać kamerę, która wcześniej została dodana do Twojego lub innego konta, najpierw musisz zrestartować kamerę. Można to zrobić poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku PAIR na spodzie kamery przez 5 sekund.
Ogólne	Jakie przeglądarki są obsługiwane w przypadku dostępu z komputera/ urządzenia Mac [®] ?	Polecamy używanie Google Chrome™ 24 lub nowszej. Obsługiwane są również poniższe przeglądarki: Internet Explorer [®] 9.0 lub nowsza (dla PC), Safari [®] 6.0 lub nowsza (dla Mac [®]) lub Firefox [®] 18.0 lub nowsza (PC lub Mac [®]).
Ogólne	Co oznacza miganie diody LED?	Miganie diody LED wskazuje na następujący stan: <u>Powolne miganie:</u> 1. Twoja kamera jest w trybie konfiguracji. W tym trybie możesz dodać kamerę do swojego konta. W fabrycznie nowej kamerze, kamera ma włączony tryb konfiguracji. Aby powrócić do trybu konfiguracji, naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIR znajdujący się na spodzie kamery, dopóki nie usłyszysz sygnału dźwiękowego. <u>Powolne miganie:</u> 2. Kamera łączy się z routerem albo utraciła połączenie z routerem. Upewnij się, że kamera znajduje się w zasięgu sygnału sieci Wi-Fi [®] . <u>Świecenie ciągle:</u> Kamera jest połączona z siecią Wi-Fi [®] .

Problemy z łącznością	Nie mogę uzyskać dostępu do kamery.	Sprawdź, czy kamera jest w zasięgu sygnału Wi-Fi®. Jeśli lampka na kamerze powoli miga, ustaw kamerę bliżej routera, aby wzmocnić sygnał Wi-Fi®, a następnie ponów próbę.
Konfiguracja	Podczas konfiguracji na urządzeniach Android™ i iOS, nie mogę znaleźć mojej kamery podczas ostatniego kroku i instalacja nie udaje się.	Zresetuj kamerę do trybu konfiguracji i spróbuj ponownie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIR na spodzie kamery, dopóki nie usłyszysz sygnału dźwiękowego. Zaczekaj minutę, aż kamera się zresetuje. Teraz dioda LED migocze, co wskazuje na to, że kamera jest w trybie konfiguracji. Teraz uruchom ponownie konfigurację na smartfonie.
Problemy z łącznością	Mimo że próbuję połączyć się z kamerą z tej samej sieci Wi-Fi®, kamera jest wciąż wyświetlana jako zdalna. Mogę oglądać obraz tylko w cyklach pięciominutowych.	Sprawdź ustawienia routera bezprzewodowego. Na przykład routery marki Buffalo mają opcję Wireless Isolation. Należy ją wyłączyć.
Kamera	Kiedy próbuję oglądać obraz z kamery, pojawia się prośba o aktualizację oprogramowania. Co należy zrobić?	Zaktualizuj oprogramowanie. Proces potrwa około 5 minut. Co pewien czas publikujemy aktualizacje funkcji kamery.



Ogólne	Jakie platformy są obsługiwane do dostępu do kamery?	Minimalne wymagania: Windows® 7* *Wymagana wtyczka Java do przeglądarki Mac OS® wersja 10.7 Chrome™ wersja 24 Internet Explorer® wersja 9 Safari® wersja 6 Java™ wersja 7 Firefox® wersja 18.0 Adobe® Flash® Player 15.0 Android™ 4.2 iPhone®/iPad® iOS wersja 7.0
Ogólne	Nie słyszę dźwięku podczas zdalnego dostępu do kamery.	Możesz nacisnąć na ikonę Mówcy aby słyszeć dźwięk. Domyślnie, dźwięk nie jest włączony podczas zdalnego dostępu do kamery.
Ogólne	Jakie jest znaczenie pojęć "Kamera lokalna" oraz "Kamera zdalna"?	Kiedy masz dostęp do kamery z tej samej sieci bezprzewodowej (domowej), z której została skonfigurowana, jest to kamera lokalna. Kiedy masz dostęp do kamery poza domem, jest to kamera zdalna. Poza domem możesz używać 3G, 4G lub 4G LTE lub połączenia Wi-Fi®.



Ogólne	Jak ściągnąć aplikację na urządzenia Android™ i iOS?	Android™: <ul style="list-style-type: none">- Wejdź do sklepu Google Play na swoim urządzeniu Android™- Wybierz opcję wyszukiwania- Wpisz "Hubble for Motorola Monitors"- W wynikach pojawi się aplikacja Hubble- Zaznacz ją do zainstalowania Urządzenie iOS: <ul style="list-style-type: none">- Wejdź do App StoreSM- Wybierz opcję wyszukiwania- Wpisz "Hubble for Motorola Monitors"- W wynikach pojawi się aplikacja Hubble- Zaznacz ją do zainstalowania
Ustawianie	Kiedy obraz wideo zostaje przerwany, aplikacja próbuje przywrócić połączenie, co skutkuje utratą dźwięku i urywaniem obrazem.	Wyłącz funkcję automatycznej blokady w smartfonie, aby zapewnić ciągłe przesyłanie dźwięku i obrazu.
Funkcje	Ilu użytkowników może się równocześnie łączyć z kamerą?	Przy dostępie w trybie lokalnym, możliwe jest połączenie dwóch użytkowników, a powyżej tej liczby obraz będzie przesyłany przez zdalny serwer. Umożliwia to równoczesny dostęp nieograniczonej liczbie użytkowników.



Problemy z łącznością	Inne kamery internetowe powodują zakłócenia.	Jakość obrazu zależy od przepustowości łącza, w szczególności, jeśli przez ten sam router pracują co najmniej 2 urządzenia przesyłające obraz.
-----------------------	--	--

9. Informacje ogólne

Jeśli produkt nie działa poprawnie....

1. Przeczytaj tę skróconą instrukcję lub instrukcję obsługi.
2. Skontaktuj się z serwisem:
+49 (0) 1805 938 802 w Europie
Email: motorola-mbp@tdm.de

Aby zamówić akumulator zamienny, skontaktuj się z obsługą klienta.

Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria konsumenckie („Gwarancja”)

Dziękujemy za zakup produktu marki Motorola wyprodukowanego na licencji przez Binatone Electronics International LTD („BINATONE”).

Jaki jest zakres tej gwarancji?

Z zastrzeżeniem opisanych poniżej wyjątków firma BINATONE gwarantuje, że wyprodukowany przez nią produkt marki Motorola („Produkt”) lub atestowane akcesorium („Akcesorium”) sprzedane do użytku z tym produktem będą przez podany poniżej okres wolne od wad materiałowych i wad wykonania pod warunkiem użytkowania w normalnych warunkach. Ta gwarancja jest wyłączna i nie podlega przeniesieniu.

Komu przysługuje gwarancja?

Gwarancja przysługuje tylko oryginalnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu.

Do czego zobowiązuje się BINATONE?

Firma BINATONE lub jej autoryzowany dystrybutor dokona według własnego uznania i w komercyjnie uzasadnionym terminie bezpłatnej naprawy lub wymiany Produktu lub Akcesorium, które nie spełniają wymogów tej gwarancji. Zastrzegamy sobie prawo do wykorzystania identycznych funkcjonalnie odnowionych/naprawionych/używanych lub nowych Produktów, Akcesoriów lub części.



Jakie inne ograniczenia obowiązują?

WSZELKIE INNE DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM M.IN. DOROZUMIANE GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, BĘDĄ OGRANICZONE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, A W INNYCH PRZYPADKACH NAPRAWA LUB WYMIANA NA MOCY NINIEJSZEJ WYRAŻNEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI JEST WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM PRAWNYM KONSUMENTA I ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE. MOTOROLA I BINATONE NIE PONOSZĄ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI UMOWNEJ ANI DELIKTOWEJ (W TYM Z TYTUŁU ZANIEDBANIA) ZA SZKODY PRZEKRACZAJĄCE CENĘ ZAKUPU PRODUKTU LUB AKCESORIUM ANI ZA ŻADNE POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE ANI NASTĘPCZE SZKODY, UTRATĘ DOCHODÓW LUB ZYSKÓW, ZDOLNOŚCI PROWADZENIA INTERESÓW, INFORMACJI LUB INNE STRATY FINANSOWE WYNIKAJĄCE BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO Z MOŻLIWOŚCI LUB BRAKU MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z PRODUKTÓW LUB AKCESORIÓW W PEŁNYM ZAKRESIE, W JAKIM TAKIE SZKODY MOGĄ ZOSTAĆ PRAWNIE WYŁĄCZONE.

W niektórych jurysdykcjach nie jest dozwolone ograniczanie lub wyłączenie szkód przypadkowych lub następczych lub ograniczanie długości gwarancji dorozumianej, dlatego powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą być nieważne. Na mocy tej gwarancji zyskujesz konkretne prawa, a ponadto mogą przysługiwać Ci inne prawa w zależności od jurysdykcji.

Objęte produkty	Okres gwarancyjny
Produkty konsumenckie	Dwa (2) lata od oryginalnej daty zakupu produktów przez pierwszego konsumenta, który nabył produkt.
Akcesoria konsumenckie	Dziewięćdziesiąt (90) dni od oryginalnej daty zakupu akcesoriów przez pierwszego konsumenta, który nabył produkt.
Produkty i akcesoria konsumenckie podlegające naprawie lub wymianie	Pozostały okres oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesiąt (90) dni od daty zwrócenia konsumentowi, zależnie od tego, który okres jest dłuższy.

Wyjątki

Normalne zużycie. Gwarancja nie obejmuje okresowej konserwacji, naprawy i wymiany części na skutek normalnego zużycia.

Baterie. Gwarancja obejmuje wyłącznie te baterie, których pojemność po pełnym naładowaniu jest niższa niż 80% pojemności nominalnej oraz baterie, które przeciekają.

Niewłaściwe i nadmierne użytkowanie. Wady i uszkodzenia, których powodem jest: (a) nieprawidłowa obsługa lub przechowywanie, niewłaściwe lub nadmierne użytkowanie, wypadek lub zaniedbanie, np. fizyczne uszkodzenie (pęknięcia, zadrapania itp.) powierzchni produktu spowodowane niewłaściwym użytkowaniem; (b) kontakt z płynem, wodą, deszczem, skrajną wilgocią lub nadmiernymi ilościami potu, piachem, ziemią itp., skrajnym gorącem lub żywnością; (c) użytkowanie Produktu lub Akcesoriów do celów komercyjnych lub narażanie Produktu lub Akcesoriów na niewłaściwe użytkowanie lub warunki; lub (d) inne działania niezależne od MOTOROLA lub BINATONE, nie są objęte gwarancją.

Korzystanie z Produktów i Akcesoriów marki innej niż Motorola. Wady lub uszkodzenia wynikające z korzystania z Produktów i Akcesoriów lub innych urządzeń zewnętrznych marki innej niż Motorola lub nieposiadających jej atestu nie są objęte gwarancją.

Nieautoryzowane serwisowanie lub modyfikacja. Wady lub uszkodzenia spowodowane serwisowaniem, testowaniem, regulacją, instalacją, konserwacją, zmienianiem lub modyfikowaniem w jakikolwiek sposób przez kogokolwiek innego niż MOTOROLA, BINATONE lub ich autoryzowane serwisy nie są objęte gwarancją.

Produkty zmienione. Produkty i akcesoria, których (a) numery seryjne i oznaczenia dat zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone; (b) plomby zostały uszkodzone lub noszą ślady manipulacji; (c) numery seryjne nie pasują do siebie lub (d) obudowy albo części nie są marki Motorola lub są niezgodne, są wyłączone z ochrony gwarancyjnej.

Usługi komunikacyjne. Wady, uszkodzenia lub awarie Produktów lub Akcesoriów spowodowane jakimikolwiek usługami komunikacyjnymi lub sygnałami, których jesteś abonentem lub które wykorzystujesz z Produktami lub Akcesoriami nie są objęte gwarancją.

Jak oddać produkt do naprawy gwarancyjnej lub uzyskać inne informacje?

W celu serwisowania lub uzyskania informacji, zadzwoń pod numer:

+49 (0) 1805 938 802 w Europie

Email: motorola-mpb@tdm.de

Otrzymasz instrukcje wysłania Produktów lub Akcesoriów na własny koszt i ryzyko do autoryzowanego serwisu naprawczego BINATONE.

W celu serwisowania musisz wysłać: (a) Produkt lub Akcesorium; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon) z datą, miejscem i nazwą sprzedawcy Produktu; (c) jeśli w pudełku znajdowała się karta gwarancyjna, wypełnioną kartę gwarancyjną z numerem seryjnym Produktu; (d) opis problemu; oraz, co najważniejsze, (e) swój adres i numer telefonu.

Niniejsze zasady i warunki stanowią pełną umowę gwarancyjną między Tobą i BINATONE w odniesieniu do zakupionych przez Ciebie Produktów lub Akcesoriów i zastępują wszelkie wcześniejsze umowy lub oświadczenia, w tym oświadczenia zamieszczone w jakichkolwiek publikacjach pisemnych lub materiałach promocyjnych wydanych przez BINATONE lub oświadczenia złożone przez jakiegokolwiek przedstawiciela lub pracownika BINATONE, które mogły zostać złożone w związku ze wspomnianym zakupem.



BINATONE TELECOM PLC

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk



EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following products

Type of equipment:

Digital Video Baby Monitor

Model Name:

MBP854CONNECT, MBP854CONNECT-2,
MBP854CONNECT-3, MBP854CONNECT-4

Country of Origin:

China

Brand:

Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**. Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.8.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1:2012 EN301489-01 V1.9.2:2011
Electrical Safety:	EN60950-1/A12:2011
RF Safety:	EN62311:2010

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
(Signature of authorised person)

London, 10 July, 2014

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

Place & Date

Specyfikacje techniczne

Kamera

Częstotliwość	2,4 GHz do 2,48 GHz
Czujnik obrazu	Kolor CMOS 1M Pikseli
Obiektyw	f 2,5mm, F 2,8
Dioda LED IR	8 szt.
Zasilacz	Ten Pao International Ltd. S009GV0500150 Wejście: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Wyjście: 5,0V DC, 1500mA

WARNING

Używaj wyłącznie z dołączonym zasilaczem.

Jednostka główna

Częstotliwość	2,4 GHz do 2,48 GHz
Wyświetlacz	Wyświetlacz TFT LCD o przekątnej 4,3"
Kolory wyświetlacza	16.7M kolorów LCD
Sterowanie jasnością	8-stopniowe
Regulacja głośności	8-stopniowe
Zasilacz	Ten Pao International Ltd. S009GV0500150 Wejście: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Wyjście: 5,0V DC, 1500mA

WARNING

Używaj wyłącznie z dołączonym zasilaczem.

Akumulator	Motorola BF6X 3.7V, 1880mAh akumulator litowo-jonowo-polimerowy
------------	--

WARNING

Nie używaj akumulatorów w monitorze. Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany akumulatora na inny typ. Zużyte baterie wyrzucać zgodnie z instrukcjami.



Producent, dystrybutor i sprzedawca: Binatone Electronics International LTD., na oficjalnej licencji produktu. MOTOROLA i logo „M” są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC.

i są używane w ramach licencji. Logo Apple i Safari są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. Google Play, Android i Chrome są znakami towarowymi Google Inc. Wi-Fi jest znakiem towarowym Wi-Fi Alliance. Internet Explorer oraz Windows są znakami towarowymi grupy Microsoft. Firefox jest zastrzeżonym znakiem towarowym Mozilla Foundation. Adobe i Flash są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated. Java jest zastrzeżonym znakiem towarowym Oracle i/lub jej spółek zależnych. Wszystkie inne znaki towarowe są prawnie chronione. © 2015 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.



PL_EU Version 4.0

Wydrukowano w Chinach